

Természetvédelmi bemutatói infrastruktúra fejlesztése (51 db tájékoztató tábla előkészítése, magyar és angol szöveg megírása, ábrákkal, fotókkal, interaktív tábla esetében megvalósítási vázlat elkészítése, betördelt és nyomdakész digitális állományok előállítása, regionális kőparkok kialakításához közetmintákkal kapcsolatos szakértői tevékenység; valamint kiadvány magyar és angol szövegeinek megírása, ábrákkal, fotókkal, betördelt és nyomdakész digitális állományok előállítása) a „Földtani örökségünk védelme és bemutatása a Bakony–Balaton Geoparkban” című, „KEHOP-4.1.0-15-2016-00038” azonosítószámú projekt keretében

Szám Megrendelőnél: 10-10/2019.

Nyilv.t. szám: 19/2019.

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

Név: **Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság - BfNPI**
székhelye: 8229 Csopak Kossuth Lajos u. 16.
levelezési cím: 8229 Csopak, Pf.: 23.
adószáma: 15325770-2-19
számlaszáma: Magyar Államkincstár Veszprém Megyei Igazgatóság:
10048005-01711954-30005170
képviseli: Puskás Zoltán, igazgató
Telefon: 87/555-260, Fax: 87/555-261
E-mail: bfnpi@bfnpi.hu
mint megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**)

másrészről

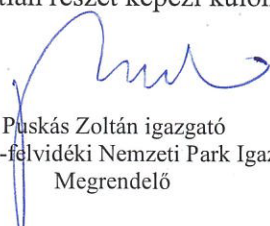
Név: LAPILLI Természetrajzi Kutató Bt.
székhelye: 8420 Zirc, Péch Antal u. 2/b
levelezési címe: XXXXXXXXXX
adószáma: 21384741-1-19
bankszámlaszáma: XXXXXXXXXX
cégjegyzékszám / nyilvántartási száma: 19-06-506673
Bankszámlaszám (EUR): IBAN:
SWIFT kód:
Számlavezető bank neve: OTP Bank
Számlavezető bank címe:
képviseli: XXXXXXXXXX
mint vállalkozó (a továbbiakban: **Vállalkozó**),

a továbbiakban külön-külön: **Fél**, együttesen: **Szerződő Felek** között alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint:

Preambulum

Megrendelő, mint ajánlatkérő a jelen szerződés szerinti feladat megvalósítása céljából beszerzési eljárást indított a „*Természetvédelmi bemutatói infrastruktúra fejlesztése (51 db tájékoztató tábla előkészítése, magyar és angol szöveg megírása, ábrákkal, fotókkal, interaktív tábla esetében megvalósítási vázlat elkészítése, betördelt és nyomdakész digitális állományok előállítása, regionális kőparkok kialakításához közetmintákkal kapcsolatos szakértői tevékenység; valamint kiadvány magyar és angol szövegeinek megírása, ábrákkal, fotókkal, betördelt és nyomdakész digitális állományok előállítása)* a „Földtani örökségünk védelme és bemutatása a Bakony–Balaton Geoparkban” című, KEHOP-4.1.0-15-2016-00038 azonosítószámú projekt keretében” tárgyában. A lefolytatott eredményes eljárás nyertes ajánlattevője a Vállalkozó lett. A Megrendelő által megjelentetett ajánlatkérés, valamint a beszerzési eljárásban benyújtott nyertes ajánlat jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi külön csatolás nélkül is.

1


Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő


Vállalkozó

Természetvédelmi bemutatási infrastruktúra fejlesztése (51 db tájékoztató tábla előkészítése, magyar és angol szöveg megírása, ábrákkal, fotókkal, interaktív tábla esetében megvalósítási vázlat elkészítése, betördelt és nyomdakész digitális állományok előállítása, regionális kőparkok kialakításához közetmintákkal kapcsolatos szakértői tevékenység; valamint kiadvány magyar és angol szövegeinek megírása, ábrákkal, fotókkal, betördelt és nyomdakész digitális állományok előállítása) a „Földtani örökségünk védelme és bemutatása a Bakony–Balaton Geoparkban” című, „KEHOP-4.1.0-15-2016-00038” azonosítószámú projekt keretében

1. A szerződés tárgya, időbeli hatálya

1.1. Megrendelő megrendeli, Vállalkozó elvállalja a „Földtani örökségünk védelme és bemutatása a Bakony–Balaton Geoparkban” című, KEHOP-4.1.0-15-2016-00038 azonosító számú projekthez kapcsolódóan **tanösvényekhez kapcsolódó tájékoztató táblák és interaktív tájékoztató táblák, egyéb helyszíneken kihelyezésre kerülő tájékoztató táblák, magyar és angol nyelvű tájékoztató kiadvány előkészítésével, digitális nyomdai állományok előállításával, valamint regionális kőparkok előkészítésével kapcsolatos szakértői és szerzői munkák elvégzését** a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező **1. számú melléklet (Részletes feladatleírás)**, valamint az alábbiak szerint:

1.1.1. Barlangok bejáratainál és a Malom-tó forráscsoportja mellett kihelyezésre kerülő, összesen 18 db tájékoztató táblához magyar nyelvű földtudományi ismeretterjesztő szöveg megírása, javaslatok kidolgozása a felhasználandó grafikai nyersanyagra az alábbi helyszínekre vonatkozóan:

- a) Csatár-hegyi-barlang: 1 db
- b) Cserszegtomaji-kútbarlang: 1 db
- c) Csipkés-zsomboly: 1 db
- d) Doboshegyi-barlang: 1 db
- e) Döme-barlang: 1 db
- f) Kessler Hubert-barlang: 1 db
- g) November 7.-barlang: 1 db
- h) Pipa-zsomboly: 1 db
- i) Plecotus 1 sz. barlang: 1 db
- j) Szentgáli-kőlik: 1 db
- k) Tábla-völgyi-barlang: 1 db
- l) Tapolcai-barlangrendszeren belül a Berger Károly-barlang: 1 db
- m) Tihanyi Forrás-barlang: 1 db
- n) Zabolaerdei-víznyelő: 1 db
- o) Hárskúti 1 sz. víznyelő, mely egyben a Cholnoky Jenő-barlang bejárata: 2 db
- p) Malom-tó-forráscsoport: 2 db

1.1.2. Az 1.1.1. pontban felsorolt, a Megrendelő által jóváhagyott tartalmú 18 db magyar szöveg lefordítása angol nyelvre, a grafikai tartalom előállítása, a kétnyelvű táblák nyomdakész digitális állományainak előállítása.

1.1.3. Földtudományi jelentőségű természetvédelmi területeken kialakításra kerülő tanösvényekhez kapcsolódó, összesen 21 db tájékoztató táblához magyar nyelvű földtudományi ismeretterjesztő szöveg megírása, javaslatok kidolgozása a felhasználandó grafikai nyersanyagra az alábbi helyszínekre vonatkozóan:

- a) Darvas-tó lefejtett bauxitlencse TT: 8 db
- b) Sümegi Mogyorós-domb TT: 8 db
- c) Úrkúti-öskarszt TT: 5 db

1.1.4. Az 1.1.3. pontban felsorolt, a Megrendelő által jóváhagyott tartalmú 21 db magyar szöveg lefordítása angol nyelvre, a grafikai tartalom előállítása, a kétnyelvű táblák nyomdakész digitális állományainak előállítása.

f

Természetvédelmi bemutatási infrastruktúra fejlesztése (51 db tájékoztató tábla előkészítése, magyar és angol szöveg megírása, ábrákkal, fotókkal, interaktív tábla esetében megvalósítási vázlat elkészítése, betördelt és nyomdakész digitális állományok előállítása, regionális kőparkok kialakításához közetmintákkal kapcsolatos szakértői tevékenység; valamint kiadvány magyar és angol szövegeinek megírása, ábrákkal, fotókkal, betördelt és nyomdakész digitális állományok előállítása) a „Földtani örökségünk védelme és bemutatása a Bakony–Balaton Geoparkban” című, „KEHOP-4.1.0-15-2016-00038” azonosítószámú projekt keretében

- 1.1.5. Földtudományi jelentőségű természetvédelmi területeken kialakításra kerülő tanösvényekhez kapcsolódó, összesen 12 db interaktív tájékoztató táblához magyar nyelvű földtudományi ismeretterjesztő szöveg megírása, javaslatok kidolgozása a felhasználandó grafikai nyersanyagra, az interaktív elemek megvalósítási vázlatainak elkészítése az alábbi helyszínekre vonatkozóan:
- a) Felsőörsi földtani rétegtani szelvény TT/Malom-völgy TT (a beruházási helyszín érinti mindkét természetvédelmi területet): 5 db
 - b) Várpalotai homokbánya TT: 7 db
- 1.1.6. Az 1.1.5. pontban felsorolt, a Megrendelő által jóváhagyott tartalmú 12 db magyar szöveg lefordítása angol nyelvre, a grafikai tartalom előállítása, az interaktív táblák nyomdakész digitális állományainak előállítása.
- 1.1.7. Két földtudományi jelentőségű természetvédelmi területen két darab, összesen 22 db közetmintából álló regionális kőpark megvalósítására vonatkozó szakértői tevékenység elvégzése, a minták beszerzése és leszállítása az alábbi beruházási helyszínekre:
- a) Sümegi Mogyorós-domb TT: regionális kőpark 10 db közetmintával
 - b) Várpalotai homokbánya TT: regionális kőpark 12 db közetmintával
- 1.1.8. A célzott szemléletformálási tevékenység keretében a projektben érintett földtudományi értékeket, illetve a projekt eredményeit bemutató kiadvány magyar nyelvű ismeretterjesztő szövegének megírása, javaslatok kidolgozása a felhasználandó grafikai nyersanyagra, ún. kiadványmakett összeállítása.
- 1.1.9. A célzott szemléletformálási tevékenység keretében a projektben érintett földtudományi értékeket, illetve a projekt eredményeit bemutató kiadvány magyar nyelvű ismeretterjesztő szövegének lefordítása angol nyelvre, a grafikai tartalom előállítása, a magyar és angol nyelvű kiadvány nyomdakész digitális állományainak előállítása.

1.2. A Szerződés a két fél általi aláírásával lép hatályba.

1.3. **A teljesítés határideje:**

- 1.3.1. Az 1.1.1. pontban meghatározott feladatok elvégzése tekintetében: **jelen szerződés aláírásának napjától számított 90. naptári nap.**
- 1.3.2. Az 1.1.2. pontban meghatározott feladatok elvégzése tekintetében: **jelen szerződés aláírásának napjától számított 150. naptári nap.**
- 1.3.3. Az 1.1.3. pontban meghatározott feladatok elvégzése tekintetében: **jelen szerződés aláírásának napjától számított 180. naptári nap.**
- 1.3.4. Az 1.1.4. pontban meghatározott feladatok elvégzése tekintetében: **jelen szerződés aláírásának napjától számított 240. naptári nap.**
- 1.3.5. Az 1.1.5. pontban meghatározott feladatok elvégzése tekintetében: **jelen szerződés aláírásának napjától számított 330. naptári nap.**

Természetvédelmi bemutatói infrastruktúra fejlesztése (51 db tájékoztató tábla előkészítése, magyar és angol szöveg megírása, ábrákkal, fotókkal, interaktív tábla esetében megvalósítási vázlat elkészítése, betördelt és nyomdakész digitális állományok előállítása, regionális kőparkok kialakításához közetmintákkal kapcsolatos szakértői tevékenység; valamint kiadvány magyar és angol szövegeinek megírása, ábrákkal, fotókkal, betördelt és nyomdakész digitális állományok előállítása) a „Földtani örökségünk védelme és bemutatása a Bakony–Balaton Geoparkban” című, „KEHOP-4.1.0-15-2016-00038” azonosítószámú projekt keretében

- 1.3.6. Az 1.1.6. pontban meghatározott feladatok elvégzése tekintetében: **jelen szerződés aláírásának napjától számított 420. naptári nap.**
- 1.3.7. Az 1.1.7. pontban meghatározott feladatok elvégzése tekintetében: **jelen szerződés aláírásának napjától számított 480. naptári nap.**
- 1.3.8. Az 1.1.8. pontban meghatározott feladatok elvégzése tekintetében: **jelen szerződés aláírásának napjától számított 480. naptári nap.**
- 1.3.9. Az 1.1.9. pontban meghatározott feladatok elvégzése tekintetében: **jelen szerződés aláírásának napjától számított 540. naptári nap.**
- 1.4. Megrendelő előteljesítést elfogad.
- 1.5. Vállalkozó kifejezetten nyilatkozik arra vonatkozóan, hogy a munka elvégzéséhez, a vállalkozói díj megállapításához, illetőleg a jelen szerződés megkötéséhez minden információ birtokában van, tudomásul veszi, hogy ennek hiányára a későbbiekben nem hivatkozhat, ilyen jogcímen Megrendelővel szemben követelést nem támaszthat.

2. Vállalkozó jogai, kötelezettségei

- 2.1 Vállalkozó a jelen szerződésben meghatározott feladatokat határidőre, szakszerűen, Megrendelő utasításai alapján és igényeinek megfelelően köteles teljesíteni. Vállalkozó köteles rendelkezésre állni a kapcsolódó projekt Záró Elszámolási Csomagjának elfogadtatásáig.
- 2.2 Megrendelő vállalja, hogy a megrendelt feladatokról a teljesítéshez szükséges mértékben Vállalkozót teljeskörűen tájékoztatja.
- 2.3 Vállalkozó a jelen szerződésben meghatározott feladatokat Megrendelővel történt egyeztetés szerint, a meghatározott helyen teljesíti.
- 2.4 Vállalkozó a feladatok teljesítésére vonatkozó tervét köteles Megrendelőnek előzetesen átadni.
- 2.5 A Vállalkozó a feladatok teljesítése során Megrendelő utasítása szerint köteles eljárni. Ha a Megrendelő célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítást ad, erre a Vállalkozó köteles őt figyelmeztetni. A figyelmeztetés elmulasztásából eredő kárért a Vállalkozó felelős.
- 2.6 Vállalkozó jogosult alvállalkozót igénybe venni, amelynek teljesítéséért úgy felel, mintha saját maga teljesített volna.
- 2.7 Vállalkozó szavatolja, hogy tevékenységének eredményeként megvalósult valamennyi munka a hatályos jogszabályoknak és szabványoknak, valamint a szakmai szokásoknak megfelel. Vállalkozó teljes felelősséget vállal az általa végzett tevékenység szakszerűségéért.
- 2.8 Vállalkozó szavatolja, hogy jelen szerződés megkötése vagy teljesítése nem sérti harmadik személy jogait, továbbá, hogy az általa alkalmazott szellemi alkotások jelen szerződés teljesítése során jogszerűen kerülnek felhasználásra.

Természetvédelmi bemutatási infrastruktúra fejlesztése (51 db tájékoztató tábla előkészítése, magyar és angol szöveg megírása, ábrákkal, fotókkal, interaktív tábla esetében megvalósítási vázlat elkészítése, betördelt és nyomdakész digitális állományok előállítása, regionális kőparkok kialakításához közetmintákkal kapcsolatos szakértői tevékenység; valamint kiadvány magyar és angol szövegeinek megírása, ábrákkal, fotókkal, betördelt és nyomdakész digitális állományok előállítása) a „Földtani örökségünk védelme és bemutatása a Bakony-Balaton Geoparkban” című, „KEHOP-4.1.0-15-2016-00038” azonosítószámú projekt keretében

3. Megrendelő jogai és kötelezettségei

- 3.1 Vállalkozó köteles az 1.3. pontban meghatározott teljesítési határidőket megelőzően, legkésőbb a határidő letelte előtt 8 munkanappal elektronikus úton megküldeni a komplett terméket/elkészített dokumentációt a Megrendelő részére felülvizsgálat céljából. Megrendelő a felülvizsgálatra megküldött termék/dokumentáció felülvizsgálatát az átvételtől számított 5 munkanapon belül köteles elvégezni, és annak eredményét jegyzőkönyvben rögzíteni. A felülvizsgálat során Megrendelő jogosult a Vállalkozótól munkaközi egyeztetést kérni. A munkaközi egyeztetésről jegyzőkönyvet kell felvenni. Vállalkozó a felülvizsgálatot követően köteles a Megrendelő által tett észrevételeket az 1.3. pontban meghatározott teljesítési határidőig a terméken/elkészített dokumentáción átvezetni, a szükséges javításokat elvégezni, illetőleg a hiányokat pótolni. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a Megrendelő a feladatokat abban az esetben ismeri el teljesítettnek, ha a szükséges javításokat stb. a Vállalkozó hiánytalanul elvégezte. Előteljesítés esetén is Szerződő Feleknek be kell tartaniuk a fenti rendelkezéseket.
- 3.2 Amennyiben Megrendelő a teljesítést nem tartja megfelelőnek, abban az esetben Vállalkozó köteles a számára eljutatott írásbeli hibajegyzéknek megfelelően a lehető legrövidebb határidőn belül, azaz legfeljebb 3 napon belül a hibajavítást elvégezni. Megrendelő kijelenti, hogy a teljesítés átvételét indokolatlanul nem tagadhatja meg.
- 3.3 Vállalkozó teljesítése hibásnak minősül, különösen, ha tárgyi tévedést tartalmaz, nem felel meg az egyeztetett koncepciónak vagy a terveknek: terjedelemben, tartalmában vagy a megvalósítás szervezésében.
- 3.4 A teljesítésigazolás kiadására Megrendelő részéről a szakmai igazgatóhelyettes jogosult.
- 3.5 Megrendelő jogosult a munkát bármikor, előzetes értesítés nélkül ellenőrizni.

4. Vállalkozási díj, fizetési feltételek

- 4.1 Vállalkozót a jelen szerződés alapján összesen nettó **9.948.000 Ft (ÁFA alanyi mentes)** azaz kilencmillió-kilencszáznyolcezer forint összegű vállalkozási díj illeti meg az alábbiak szerint:
- 4.1.1. Az 1.1.1. pontban meghatározott feladatok hiánytalan teljesítése esetében: **1.494.000,- Ft**, azaz egymillió-négyszázkienvennégyezer forint
- 4.1.2. Az 1.1.2. pontban meghatározott feladatok hiánytalan teljesítése esetében: **1.026.000,- Ft**, azaz egymillió-huszonhatezer forint
- 4.1.3. Az 1.1.3. pontban meghatározott feladatok hiánytalan teljesítése esetében: **1.848.000,- Ft**, azaz egymillió-nyolcszáznyolcezer forint
- 4.1.4. Az 1.1.4. pontban meghatározott feladatok hiánytalan teljesítése esetében: **1.302.000,- Ft**, azaz egymillió-háromszázkettőezer forint
- 4.1.5. Az 1.1.5. pontban meghatározott feladatok hiánytalan teljesítése esetében: **1.176.000,- Ft**, azaz egymillió-százhetvenhatezer forint

Természetvédelmi bemutatási infrastruktúra fejlesztése (51 db tájékoztató tábla előkészítése, magyar és angol szöveg megírása, ábrákkal, fotókkal, interaktív tábla esetében megvalósítási vázlat elkészítése, betördelt és nyomdakész digitális állományok előállítása, regionális kőparkok kialakításához közetmintákkal kapcsolatos szakértői tevékenység; valamint kiadványok magyar és angol szövegeinek megírása, ábrákkal, fotókkal, betördelt és nyomdakész digitális állományok előállítása) a „Földtani örökségünk védelme és bemutatása a Bakony–Balaton Geoparkban” című, „KEHOP-4.1.0-15-2016-00038” azonosítószámú projekt keretében

- 4.1.6. Az 1.1.6. pontban meghatározott feladatok hiánytalan teljesítése esetében: **912.000,- Ft**, azaz kilencszáztizenkétezer forint
- 4.1.7. Az 1.1.7. pontban meghatározott feladatok hiánytalan teljesítése esetében: **980.000,- Ft**, azaz kilencszáznolcvanezer forint
- 4.1.8. Az 1.1.8. pontban meghatározott feladatok hiánytalan teljesítése esetében: **760.000,- Ft**, azaz hétszázhatvanezer forint
- 4.1.9. Az 1.1.9. pontban meghatározott feladatok hiánytalan teljesítése esetében: **450.000,- Ft**, azaz négyszázötvenezer forint
- 4.2 A szerződés finanszírozása a KEHOP-4.1.0-15-2016-00038 projekt keretében, 100%-ban támogatásból, utófinanszírozás formájában történik.
- 4.3 A vállalkozói díj tartalmazza a munkadíjat és minden egyéb – a feladat ellátásával összefüggésben felmerülő – költséget, járulékos költséget, valamint a felhasználási díjat is.
- 4.4 A megajánlott díjon felül költség elszámolására Vállalkozó semmilyen jogcímen nem jogosult.
- 4.5 Megrendelő a Vállalkozó szerződés szerinti teljesítését teljesítésigazolással köteles igazolni. A teljesítést igazoló okiratok a számla mellékletét kell, hogy képezzék. Vállalkozó a szerződésben és az ajánlati dokumentációban rögzített feladatának elvégzése után a fentebb részletezett teljesítési határidőkhöz kapcsolódóan kilenc számla (8 db részszámla és 1 db végszámla) kiállítására jogosult. A részszámlák kiállításának feltétele az 1.1.1–1.1.8. pontokban meghatározott feladatok teljes körű, hiánytalan teljesítése, a végszámla az 1.1.9. pontban meghatározott feladatok teljes körű, hiánytalan teljesítése, illetve az elvégzendő összes feladat 100%-os készültségi foka elérése esetén esedékes. A számla kifizetése a Vállalkozónak valamennyi teljesítéstől és a Megrendelő általi jóváhagyásától függ.
- 4.6. A munka elvégzését és Megrendelő által történő leigazolását követően a vállalkozási díjról Vállalkozó számlát állít ki, amely vállalkozói díj a szabályszerűen kiállított számla kézhezvételétől számított 30 napon belül banki átutalással esedékes.
- 4.7. Amennyiben a Megrendelő szerződésen alapuló fizetési kötelezettségét késedelmesen teljesíti a Ptk. által meghatározott késedelmi kamat megfizetésére köteles.
- 4.8. Amennyiben Megrendelő fizetési kötelezettségét a nem megfelelően kiállított számla miatt nem tudja határidőre teljesíteni, Vállalkozó nem jogosult a késedelmi kamatra.
- 4.9. Felek megállapodnak abban, hogy ha a Vállalkozó a szerződésben rögzített határidőt késedelmesen teljesíti, abban az esetben az adott részhez kapcsolódó nettó vállalkozói díj 1 %-ának megfelelő késedelmi kötbért köteles megfizetni a Megrendelőnek naptári naponként. Amennyiben a késedelem mértéke a 25 napot meghaladja, a Megrendelő jogosult azonnali hatállyal felmondani a szerződést. Vállalkozó legfeljebb a nettó vállalkozói díj 25%-áig köteles késedelmi kötbért fizetni.

T

Természetvédelmi bemutatási infrastruktúra fejlesztése (51 db tájékoztató tábla előkészítése, magyar és angol szöveg megírása, ábrákkal, fotókkal, interaktív tábla esetében megvalósítási vázlat elkészítése, betördelt és nyomdakész digitális állományok előállítása, regionális kőparkok kialakításához közetmintákkal kapcsolatos szakértői tevékenység; valamint kiadvány magyar és angol szövegeinek megírása, ábrákkal, fotókkal, betördelt és nyomdakész digitális állományok előállítása) a „Földtani örökségünk védelme és bemutatása a Bakony–Balaton Geoparkban” című, „KEHOP-4.1.0-15-2016-00038” azonosítószámú projekt keretében

Vállalkozó kötbérfizetési kötelezettsége lejárt pénzügyi követelésnek minősül, ennek megfelelően Vállalkozó csak az esetleges kötbér összegével csökkentett számlát nyújthat be, illetőleg Megrendelő jogosult a Vállalkozó számlájából a kötbért levonással érvényesíteni.

- 4.10. A Vállalkozó érdekkörében felmerült, bármely okból bekövetkező teljes, vagy részleges meghiúsulás esetén Vállalkozó a 4.1. pontban meghatározott vállalkozói díj 20%-ának megfelelő összegű meghiúsulási kötbért köteles fizetni, továbbá köteles megtéríteni a Megrendelőnek a meghiúsulási kötbért meghaladó, ezzel összefüggő kárát és többletköltségét is. A meghiúsulási kötbér érvényesítése a késedelmi kötbér érvényesítését kizárja.
- 4.11. Megrendelő érvényesítheti a kötbért meghaladó kárát és a szerződésszegésből eredő egyéb jogait is. A szerződésszegéssel okozott kára megtérítését az erre vonatkozó szabályok szerint akkor is követelheti, ha a kötbérigényét nem érvényesítette.
- 4.12. Szerződő Felek rögzítik, hogy az 1.1. pontban meghatározott részfeladatokat oszthatatlannak tekintik (jogi oszthatatlanság) figyelemmel arra, hogy kizárólag az 1.1. pontban meghatározott, és vállalt részfeladatok együttes teljesítése alkalmas a szerződési cél megvalósítására, a Megrendelő szerződéses érdekeinek kielégítésére.
- 4.13. A jogi oszthatatlanságra is tekintettel Vállalkozó tudomásul veszi, hogy amennyiben a jelen szerződés tárgyát képező részfeladatok az adott részfeladat tekintetében a Vállalkozó érdekkörébe tartozó okból nem, vagy csak részben valósul meg, úgy a Vállalkozó a vállalkozói díjra az adott részfeladat tekintetében nem tarthat igényt.
- 4.14. Szerződő Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben meghatározott munkák a KEHOP-4.1.0-15-2016-00038 Projekt keretében elnyert pályázati támogatás keretében valósulnak meg. A Projekt ezen nyilvántartási számát a számlán is fel kell tüntetni.

5. Felek titoktartási kötelezettsége

- 5.1 Felek kötelezik magukat, hogy jelen szerződés előkészítése, megkötése és teljesítése vonatkozásában a másik féllel kapcsolatban tudomására jutott mindennemű információt üzleti titoknak tekintenek és ennek megfelelően- a hatályos jogszabályok keretein belül- titokban tartanak, valamint azokat más jogviszony keretében semmilyen módon nem használják fel. Szerződő Felek üzleti titok alatt az üzleti titok védelméről szóló 2018. évi LIV. törvény 1. § (1) bekezdésében meghatározottakat értik. Az üzleti titok megtartási kötelezettség határidő nélkül terheli a Feleket.
- 5.2 Fentieknek megfelelően Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy az üzleti titoknak minősülő információkat titkosan kezeli és azokat saját képviselőin, alkalmazottain, alvállalkozóin kívül más személynek sem közvetlenül, sem közvetve nem adja át, illetve azokat saját céljaira sem használja fel.
- 5.3 Jelen szerződés megszűnése esetén Vállalkozó köteles a tudomására jutott üzleti titoknak minősülő információt tartalmazó – bármilyen alapú – adathordozót, valamint az arról készült valamennyi másolatot haladéktalanul törölni, megsemmisíteni.

Természetvédelmi bemutatási infrastruktúra fejlesztése (51 db tájékoztató tábla előkészítése, magyar és angol szöveg megírása, ábrákkal, fotókkal, interaktív tábla esetében megvalósítási vázlat elkészítése, betördelt és nyomdakész digitális állományok előállítása, regionális kőparkok kialakításához közetmintákkal kapcsolatos szakértői tevékenység; valamint kiadvány magyar és angol szövegeinek megírása, ábrákkal, fotókkal, betördelt és nyomdakész digitális állományok előállítása) a „Földtani örökségünk védelme és bemutatása a Bakony–Balaton Geoparkban” című, „KEHOP-4.1.0-15-2016-00038” azonosítószámú projekt keretében

6. Felek együttműködése

- 6.1 Felek és képviselőik folyamatosan együttműködnek jelen szerződésben meghatározott feladatok maradéktalan teljesítése érdekében.
- 6.2 Az együttműködés magában foglalja a folyamatos információcserét, a szükségszerű tájékoztatást, egyeztetéseket, konzultációkat ilyen irányú kérés hiányában is.
- 6.3 Felek megállapodnak, hogy haladéktalanul értesítik egymást minden olyan tényről és körülményről, amelynek a szerződés teljesítésére kihatása lehet.
- 6.4 Kapcsolattartók és a teljesítés igazolására jogosultak

6.4.1. A Megrendelő teljesítésigazolásra jogosult képviselője:

név:	
értesítési cím	
telefon / fax	
Mobil:	
e-mail	

6.4.2. A Megrendelő kapcsolattartásra kijelölt képviselője:

név:	
értesítési cím	
telefon / fax	
Mobil:	
e-mail	

6.4.3. A Megrendelő projektmenedzsere:

név:	
értesítési cím	
telefon / fax	
Mobil:	
korhely	

6.4.4. A Vállalkozó kapcsolattartásra és nyilatkozattételre jogosult képviselője:

név:	
értesítési cím	
telefon / fax	
e-mail	

6.4.5. Szerződő Felek egymással haladéktalanul, de legkésőbb 24 órán belül kötelesek egymás felé írásban jelezni, ha a kapcsolattartásra kijelöltek személye megváltozik.

6.4.6. Megrendelő kijelenti, hogy a 6.4.1–6.4.3. pontban megjelölt kapcsolattartók személyes adatainak a Vállalkozó részére kapcsolattartás céljából történő átadására felhatalmazással rendelkezik.

Természetvédelmi bemutatási infrastruktúra fejlesztése (51 db tájékoztató tábla előkészítése, magyar és angol szöveg megírása, ábrákkal, fotókkal, interaktív tábla esetében megvalósítási vázlat elkészítése, betördelt és nyomdakész digitális állományok előállítása, regionális kőparkok kialakításához közetmintákkal kapcsolatos szakértői tevékenység; valamint kiadvány magyar és angol szövegeinek megírása, ábrákkal, fotókkal, betördelt és nyomdakész digitális állományok előállítása) a „Földtani örökségünk védelme és bemutatása a Bakony–Balaton Geoparkban” című, „KEHOP-4.1.0-15-2016-00038” azonosítószámú projekt keretében

Kijelenti, hogy a Vállalkozó 6.4.4. pontban megjelölt kapcsolattartóját az adatkezelésről e-mail útján tájékoztatja.

6.4.7. Vállalkozó kijelenti, hogy a 6.4.4. pontban megjelölt kapcsolattartó személyes adatainak a Megrendelő részére kapcsolattartás céljából történő átadására felhatalmazással rendelkezik.

Kijelenti, hogy a Megrendelő 6.4.1–6.4.3. pontban megjelölt kapcsolattartóit az adatkezelésről e-mail útján tájékoztatja.

6.5 Ha a feladat elvégzéséhez adatszolgáltatás, vagy közbenső intézkedés szükséges, úgy Megrendelő – a Vállalkozó felszólításától számított 5 munkanapon belül – az adatokat köteles a Vállalkozó rendelkezésére bocsátani, illetve a szükséges intézkedéseket megtenni. Ha az adatszolgáltatáshoz vagy a közbenső intézkedés megtételéhez ennél hosszabb idő szükséges, úgy Felek az 5 napos határidőtől eltérő határidőben is megállapodhatnak. Amennyiben Megrendelő adatszolgáltatási kötelezettségét nem teljesíti, úgy Vállalkozó jogosult **akadályközléssel** élni.

6.6 Megrendelő jogosult a Vállalkozótól előrehaladási jelentést kérni, amelynek Vállalkozó 15 napon belül köteles írásban eleget tenni.

7. A szerződés módosítása, megszüntetése

7.1 A szerződés módosítása, felek egyező akarata esetén kizárólag írásban lehetséges.

7.2 Jelen szerződés megszűnik a határozott időtartam elteltével, felek közös megegyezésével, illetve bármelyik fél azonnali hatályú megszüntetésével.

7.3 Megrendelő jogosult a szerződést azonnali hatállyal megszüntetni:

- Vállalkozó a meghatározott teljesítési határidőhöz képest 25 napot meghaladó késedelembe esik.
- Vállalkozó teljesítése olyan mértékben hibás, vagy a jelen szerződésben meghatározott lényeges kötelezettségeit olyan mértékben megszegte, hogy ennek következtében Megrendelőnek további teljesítés nem áll érdekében.

7.4 Vállalkozó jogosult a szerződést azonnali hatállyal megszüntetni:

- Megrendelő a díjfizetési kötelezettségével 60 napot meghaladó késedelembe esik.
- Megrendelő a Vállalkozó teljesítéséhez szükséges tárgyi előfeltételeket Vállalkozó írásbeli felszólítására sem biztosítja, és ennek következtében Vállalkozó a szerződésszerű teljesítésre nem, vagy csak aránytalan nehézségekkel lenne képes.

7.5 Felek rögzítik, hogy amennyiben Megrendelő valamely, Vállalkozó munkájához feltétlenül szükséges kötelezettségével késedelembe esik, a Vállalkozó részére nyitva álló teljesítési határidő a késedelem időtartamával meghosszabbodik.

8. Egyéb rendelkezések

8.1. A jelen szerződésben foglalt kötelezettségeket a Vállalkozónak kell teljesítenie, azzal, hogy jogosult alvállalkozót igénybe venni a teljesítés érdekében.

Megrendelő a jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy Vállalkozó a jelen szerződésben rögzített feladat elvégzéséhez az ajánlatban meghatározott körben és mértékben alvállalkozót vegyen igénybe.

Természetvédelmi bemutatási infrastruktúra fejlesztése (51 db tájékoztató tábla előkészítése, magyar és angol szöveg megírása, ábrákkal, fotókkal, interaktív tábla esetében megvalósítási vázlat elkészítése, betördelt és nyomdakész digitális állományok előállítása, regionális kőparkok kialakításához közetmintákkal kapcsolatos szakértői tevékenység; valamint kiadvány magyar és angol szövegeinek megírása, ábrákkal, fotókkal, betördelt és nyomdakész digitális állományok előállítása) a „Földtani örökségünk védelme és bemutatása a Bakony–Balaton Geoparkban” című, „KEHOP-4.1.0-15-2016-00038” azonosítószámú projekt keretében

- 8.2. Vállalkozó az igénybe vett alvállalkozókért úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna el. A jogosulatlanul igénybe vett alvállalkozó miatt felelős minden kárért, amely e nélkül nem következett volna be.
- 8.3. Felek a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos nyilatkozataikat kizárólag írásban, levél és fax útján közlik egymással. Az értesítés személyes kézbesítés esetén a másik fél általi átvétel napján, postai küldemény esetén a postai tértivevényen feltüntetett napon, faxon történt továbbítás esetén pedig a fax megküldését igazoló jelentésen feltüntetett időpontban tekinthető közöltnek.
- 8.4. A Szerződés teljesítése során keletkező bármilyen szellemi alkotáshoz fűződő (szerzői jogi, iparjogvédelmi stb.) jog a Megrendelő kizárólagos tulajdonát képezi, a vagyoni jogok a Megrendelőt illetik meg, aki ezeket (fel)használhatja, közzéteheti, továbbadhatja, vagy belátása szerint átengedheti, átruházhatja földrajzi vagy bármely más korlát nélkül. A vagyoni jogok ellenértékét a felek a vállalkozási díj meghatározásánál kifejezetten figyelembe vették.
- 8.5. A szerződés teljesítése során a Támogató honlapjáról letölthető Arculati Kézikönyv és a Kedvezményezettek tájékoztatási kötelezettségei c. útmutatók használata szükséges.
- 8.6. Felek megállapodnak, hogy amennyiben jelen szerződés bármelyik rendelkezése utóbb érvénytelennek minősül, a szerződés többi részét érvényesnek tekintik, kivéve, ha felek a szerződést az érvénytelen rész nélkül nem kötötték volna meg.
- 8.7. Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és az alábbi ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.
- 8.8. A Vállalkozó átláthatóságára vonatkozó rendelkezések (gazdasági társaság Vállalkozó esetén):
- 8.8.1. Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával is nyilatkozik arról, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény alapján átlátható szervezetnek minősül.
Vállalkozó átláthatósági nyilatkozata a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi.
- 8.8.2. Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben az átláthatóságát befolyásoló, az átláthatósági nyilatkozatban megadott adatokban változás következik be, vagy ha a jelenszerződés megkötését követően beállott körülmény folytán már nem minősül átlátható szervezetnek, úgy azt haladéktalanul, de legkésőbb 3 napon belül írásban közli a Megrendelővel. Vállalkozó ugyancsak haladéktalanul köteles a Megrendelőt értesíteni, ha szervezetében tulajdonosváltozásra, illetőleg jogutódlásra, jogok és kötelezettségek átszállására, szétválásra, összeolvadásra, vagy beolvadásra kerül sor. Vállalkozó felelős az értesítés elmulasztásából eredő kárért.
- 8.8.3. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy jelen szerződést a Megrendelő kártalanítás nélkül és azonnali hatállyal felmondhatja, ha az átláthatósági nyilatkozatban valótlan adatot közölt, vagy ha a jelen szerződés megkötését követően beállott körülmény folytán már nem minősül átlátható szervezetnek.
- 8.8.4. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy az Igazgatóság az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) 41.§ (6) bekezdése alapján az átláthatósági feltétel ellenőrzése céljából, a

Természetvédelmi bemutatási infrastruktúra fejlesztése (51 db tájékoztató tábla előkészítése, magyar és angol szöveg megírása, ábrákkal, fotókkal, interaktív tábla esetében megvalósítási vázlat elkészítése, betördelt és nyomdakész digitális állományok előállítása, regionális köparkok kialakításához közetmintákkal kapcsolatos szakértői tevékenység; valamint kiadvány magyar és angol szövegeinek megírása, ábrákkal, fotókkal, betördelt és nyomdakész digitális állományok előállítása) a „Földtani örökségünk védelme és bemutatása a Bakony–Balaton Geoparkban” című, „KEHOP-4.1.0-15-2016-00038” azonosítószámú projekt keretében

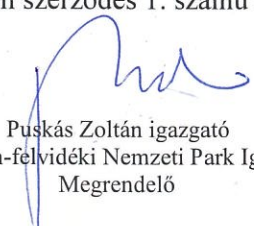
szerződésből eredő követelések elévüléséig az Áht-ban foglaltak szerint jogosult a jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet átláthatóságával összefüggő, az Áht-ban meghatározott adatokat kezelni.

- 8.9. Mind a jelen szerződés időtartama alatt, mind pedig a nyilvántartások megőrzési időtartama lejáratáig Vállalkozó köteles lehetővé tenni a Megrendelő, az Állami Számvevőszék, az Európai Számvevőszék és az Európai Bizottság illetékes szervezetei, a Kormány által kijelölt belső ellenőrzési szerv, a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal, az 1992. évi XXXVIII. törvény szerinti fejezetek ellenőrzési szervezetei, a Magyar Államkincstár és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény szerinti bármely egyéb illetékes ellenőrző szervezet törvényes vagy meghatalmazott képviselőinek a szolgáltatásokhoz kapcsolódó nyilvántartások, számlák, a szolgáltatások megvalósítását igazoló okmányok, bizonylatok Vállalkozó irodájában történő ellenőrzését vagy könyvvizsgálatát, azokról másolatok készítését vagy rendelkezésre bocsátását.
- 8.10. Vállalkozó képviselője a jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a jelen okiratba foglalt személyes adatait a jelen szerződés és a hozzá kapcsolódó iratok tartalmazzzák; hozzájárul továbbá, hogy személyes adatait a Megrendelő szerződéses nyilvántartása, a szerződéses feltételek és pénzügyi teljesítések követése, ellenőrzése érdekében kezelje. Vállalkozó képviselője jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a jelen okiratba foglalt személyes adatait az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény és a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) szóló AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2016/679 RENDELETE (GDPR rendelet) alapján a Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság (BfNPI) a projekt pénzügyi elszámolásához az Irányító Hatóság által igényelt körben és mértékben a hatóság részére kiadja, és a hatóság a személyes adatokat a projekt-elszámolás befejezéséig a szükséges mértékben és ideig kezelje.
- 8.11. Szerződő Felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal jogosult ellenőrizni a rendelkezésre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződésszerű felhasználását. Tudomásul veszik továbbá, hogy a jelen szerződés lényeges tartalmáról a költségvetési pénzeszközök felhasználásának nyilvánossága érdekében a szükséges tájékoztatást megadják, azt üzleti titok címén nem tagadják meg.
- 8.12. Szerződő Felek kötelezik magukat arra, hogy jelen szerződés teljesítésével összefüggésben felmerülő vitás kérdéseket peren kívül kísérlik meg lerendezni. Ennek eredménytelensége esetére perértéktől függően kikötik a Veszprémi Járásbíróság, illetőleg a Veszprémi Törvényszék kizárólagos illetékességét.

9. A vállalkozási szerződés mellékletei

- 9.1. Szerződő Felek a jelen szerződésben foglaltakon túlmenően az alább felsorolt mellékletek érvényességében, továbbá az azokban rögzített feltételekben állapodnak meg:
1. Megrendelő által a beszerzési eljárás során kiadott „Ajánlatkérés”;
 2. Megrendelő által a beszerzési eljárás során kiadott „Ajánlattételi Dokumentáció” és kiegészítései;
 3. Vállalkozó beszerzési eljárás során készített „Ajánlat”-a;
 4. Jelen szerződés 1. számú melléklete szerinti „Részletes feladatleírás”

11


Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő


Vállalkozó

↑

Természetvédelmi bemutatási infrastruktúra fejlesztése (51 db tájékoztató tábla előkészítése, magyar és angol szöveg megírása, ábrákkal, fotókkal, interaktív tábla esetében megvalósítási vázlat elkészítése, betördelt és nyomdakész digitális állományok előállítása, regionális kőparkok kialakításához közetmintákkal kapcsolatos szakértői tevékenység; valamint kiadvány magyar és angol szövegeinek megírása, ábrákkal, fotókkal, betördelt és nyomdakész digitális állományok előállítása) a „Földtani örökségünk védelme és bemutatása a Bakony–Balaton Geoparkban” című, „KEHOP-4.1.0-15-2016-00038” azonosítószerű projekt keretében

5. Jelen szerződés 2. számú melléklete szerinti „Vállalkozó átláthatósági nyilatkozata”
 6. Jelen szerződés 3. számú melléklete szerinti „Megrendelő adatvédelmi tájékoztatója kapcsolattartóknak”
 7. A Darvas-tó lefejtett bauxitlencse TT releváns tájépítészeti tervlapja a tanösvénnytáblák telepítési helyeivel.
 8. A Felsőörsi földtani rétegtani szelvény TT releváns tájépítészeti tervlapja a tanösvénnytáblák telepítési helyeivel.
 9. A Sümegi Mogyorós-domb TT releváns tájépítészeti tervlapja a tanösvénnytáblák telepítési helyeivel.
 10. A Várpalotai homokbánya TT releváns tájépítészeti tervlapja a tanösvénnytáblák telepítési helyeivel.
 11. A Megrendelő hatályos Arculati Kézikönyve
- 9.2. A mellékletek a szerződés szerves részét képezik, attól elválaszthatatlanok és azzal együtt érvényesek.

10. Nyilatkozatok

10.1. Mindkét Szerződő Fél kijelenti, hogy

- a) kellő felhatalmazással és jogkörrel rendelkezik a jelen szerződés aláírására és teljesítésére;
- b) a jelen szerződés aláírását az erre kijelölt vezető, illetőleg a cég igazgatósága, vagy vezető testülete szabályszerűen engedélyezte és az megfelel az erre vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek;
- c) jelen szerződést a fél nevében aláíró személy megfelelő, a vonatkozó jogszabályok által megkívánt regisztrált aláírási joggal rendelkezik, így részéről a szerződés aláírása és teljesítése nem eredményezi más, olyan szerződés vagy egyéb jognyilatkozat megszegését, melyben félként szerepel;
- d) nincs olyan függőben levő kötelezettsége vagy érdekkörében lévő más körülmény, amely kedvezőtlenül hathat a jelen szerződésben foglaltak érvényességére, teljesítésére vagy saját teljesítési készségére, illetve képességére.

F

Természetvédelmi bemutatási infrastruktúra fejlesztése (51 db tájékoztató tábla előkészítése, magyar és angol szöveg megírása, ábrákkal, fotókkal, interaktív tábla esetében megvalósítási vázlat elkészítése, betördelt és nyomdakész digitális állományok előállítása, regionális kőparkok kialakításához közetmintákkal kapcsolatos szakértői tevékenység; valamint kiadvány magyar és angol szövegeinek megírása, ábrákkal, fotókkal, betördelt és nyomdakész digitális állományok előállítása) a „Földtani örökségünk védelme és bemutatása a Bakony-Balaton Geoparkban” című, „KEHOP-4.1.0-15-2016-00038” azonosítószámú projekt keretében

- 10.2. Felek megállapodnak, hogy jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekre a Polgári Törvénykönyv, az államháztartásról szóló 2011.évi CXCV. törvény, az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. Rendelet, és a 2014–2020. programozási időszakban az egyes európai uniós alapokból származó támogatások felhasználásának rendjéről szóló 272/2014. (XI.5.) Korm. Rendelet, valamint a vonatkozó egyéb jogszabályok szerződéskötéskor hatályos rendelkezései az irányadóak.
- 10.3. Jelen 13 (tizenhárom) oldalas szerződés 6 (hat) eredeti egymással mindenben megegyező példányban készült, amelyből 4 példány Megrendelőt és 2 példány Vállalkozót illet meg.
- 10.4. Felek jelen szerződést elolvasták, tartalmát megértették, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt helybenhagyólag aláírják.

Csopak, 2019. február 22.

Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő

(név, beosztás)
cégnév
Vállalkozó

A pénzügyi ellenjegyzés dátuma:

Csopak, 2019. február 11.

Veszelszki Márta
Gazdasági igazgatóhelyettes
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság

El: 99001227

LAPILLI
Természettudományi Kutató Bt.
8420 Zirc, Péchy A. u. 2/B.
Adószám: 21384741-1-19

Puskás Zoltán igazgató
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság
Megrendelő

Vállalkozó

Természetvédelmi bemutatási infrastruktúra fejlesztése (51 db tájékoztató tábla előkészítése, magyar és angol szöveg megírása, ábrákkal, fotókkal, interaktív tábla esetében megvalósítási vázlat elkészítése, betördelt és nyomdakész digitális állományok előállítása, regionális kőparkok kialakításához közetmintákkal kapcsolatos szakértői tevékenység; valamint kiadvány magyar és angol szövegeinek megírása, ábrákkal, fotókkal, betördelt és nyomdakész digitális állományok előállítása) a „Földtani örökségünk védelme és bemutatása a Bakony–Balaton Geoparkban” című, „KEHOP-4.1.0-15-2016-00038” azonosítószámú projekt keretében

Szerződés 1. számú melléklete

Részletes feladatleírás

Jelen szerződés 1.1.1. és 1.1.3. pontjaiban meghatározott feladatok:

Barlangok bejáratainál és a Malom-tó forráscsoportja mellett kihelyezésre kerülő, összesen 18 db tájékoztató táblákhoz magyar nyelvű földtudományi ismeretterjesztő szöveg megírása, javaslatok kidolgozása a felhasználandó grafikai nyersanyagra.

Földtudományi jelentőségű természetvédelmi területeken kialakításra kerülő tanösvényekhez kapcsolódó, összesen 21 db tájékoztató táblához magyar nyelvű földtudományi ismeretterjesztő szöveg megírása, javaslatok kidolgozása a felhasználandó grafikai nyersanyagra. A természetvédelmi területeken megvalósuló tanösvényekre vonatkozóan a Vállalkozó köteles a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező alábbi dokumentációkban megjelölt konkrét helyszínekre vonatkozóan elvégezni a feladatot:

- A Darvas-tó lefejtett bauxitlencse TT releváns tájépítészeti tervlapja a tanösvénytáblák telepítési helyeivel.
- A Sümegi Mogyorós-domb TT releváns tájépítészeti tervlapja a tanösvénytáblák telepítési helyeivel.
- Az Űrkúti-őskarszt TT releváns tájépítészeti tervlapját a Megrendelő 2019. február 28. napjáig adja át Vállalkozó részére.
- Terjedelem: táblánként 1000–1500 leütés
- Javaslatok a felhasználandó ábrákra, térképekre, földtani szelvényekre, fotókra stb.

Jelen szerződés 1.1.2. és 1.1.4. pontjaiban meghatározott feladatok:

Az 1.1.1. pontban felsorolt, a Megrendelő által jóváhagyott tartalmú 18 db magyar szöveg lefordítása angol nyelvre, a grafikai tartalom előállítása, a kétnyelvű táblák nyomdakész digitális állományainak előállítása.

Az 1.1.3. pontban felsorolt, a Megrendelő által jóváhagyott tartalmú 21 db magyar szöveg lefordítása angol nyelvre, a grafikai tartalom előállítása, a kétnyelvű táblák nyomdakész digitális állományainak előállítása.

- Arculat: a kedvezményezettek számára előírt kommunikációs anyagok kötelező arculati megjelenését szabályozó Széchenyi 2020 Kedvezményezetti Arculati Kézikönyv teljesítéskor hatályos előírásai és a Megrendelő arculati kézikönyvének előírásai szerint (x. sz. melléklet)
- Logók: a teljesítéskor hatályos Széchenyi 2020 Kedvezményezetti Arculati Kézikönyv előírásai szerint, valamint a Balaton-felvidéki Nemzeti Park, a Bakony–Balaton Geopark és a Bakony–Balaton UNESCO Globális Geopark logói.
- Tájéolás: 37 db álló, 2 db fekvő
- Oldalméret: 37 db 860 × 1060 mm (2 db eltérő méret: a Darvas-tói lefejtett bauxitlencse TT és az Űrkúti-őskarszt TT esetében a tanösvények fekvő tájolású köszöntőtábláinak oldalmérete: 1660 × 1060 mm)
- Tükörméret: 37 db 740 × 940 mm (2 db eltérő méret: a Darvas-tói lefejtett bauxitlencse TT és az Űrkúti-őskarszt TT esetében a tanösvények fekvő tájolású köszöntőtábláinak tükörmérete: két hasáb, egyenként 740 × 940 mm)

Természetvédelmi bemutatási infrastruktúra fejlesztése (51 db tájékoztató tábla előkészítése, magyar és angol szöveg megírása, ábrákkal, fotókkal, interaktív tábla esetében megvalósítási vázlat elkészítése, betördelt és nyomdakész digitális állományok előállítása, regionális kőparkok kialakításához közetmintákkal kapcsolatos szakértői tevékenység; valamint kiadvány magyar és angol szövegeinek megírása, ábrákkal, fotókkal, betördelt és nyomdakész digitális állományok előállítása) a „Földtani örökségünk védelme és bemutatása a Bakony–Balaton Geoparkban” című, „KEHOP-4.1.0-15-2016-00038” azonosítószámú projekt keretében

- Leadandó digitális állományok: az alkalmazott grafikai tervezőszoftver szerkeszthető, natív állománya (az összes csatolt, hivatkozott egyéb állománnyal együtt) és nyomdai kompozit PDF állomány (PDF/X-1:2001 szabvány szerinti formátumban)

Jelen szerződés 1.1.5. pontjában meghatározott feladatok:

Földtudományi jelentőségű természetvédelmi területeken kialakításra kerülő tanösvényekhez kapcsolódó, összesen 12 db interaktív tájékoztató táblához magyar nyelvű földtudományi ismeretterjesztő szöveg megírása, javaslatok kidolgozása a felhasználandó grafikai nyersanyagra, az interaktív elemek megvalósítási vázlatainak elkészítése. A természetvédelmi területeken megvalósuló interaktív tanösvényekre vonatkozóan a Vállalkozó köteles a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező alábbi dokumentációkban megjelölt konkrét helyszínekre vonatkozóan elvégezni a feladatot:

- A Felsőörsi földtani rétegtani szelvény TT releváns tájépítészeti tervlapja a tanösvénytáblák telepítési helyeivel.
- A Várpalotai homokbánya TT releváns tájépítészeti tervlapja a tanösvénytáblák telepítési helyeivel.

A szerződés 1.1.1. és 1.1.3. pontjaiban meghatározott feladatokhoz kapcsolódó részletes feladatleíráson túlmenően:

- Az interaktív elemek (pl. forgatható korong, elcsúsztatható sáv, felnyitható felület) – a Megrendelővel, illetve lehetséges kivitelezővel, nyomdával előzetesen egyeztetett – megvalósítási vázlatainak elkészítése.

Jelen szerződés 1.1.6. pontjában meghatározott feladatok:

Az 1.1.5. pontban felsorolt, a Megrendelő által jóváhagyott tartalmú 12 db magyar szöveg lefordítása angol nyelvre, a grafikai tartalom előállítása, az interaktív táblák nyomdakész digitális állományainak előállítása.

- Interaktív felületek: az adott interaktív elem részletes, méretezett terve a szereléssel kapcsolatos műszaki adatokkal, szerelési instrukciókkal.
- Arculat: a kedvezményezettek számára előírt kommunikációs anyagok kötelező arculati megjelenését szabályozó Széchenyi 2020 Kedvezményezetti Arculati Kézikönyv teljesítéskor hatályos előírásai és a Megrendelő arculati kézikönyvének előírásai szerint (11. sz. melléklet)
- Logók: a teljesítéskor hatályos Széchenyi 2020 Kedvezményezetti Arculati Kézikönyv előírásai szerint, valamint a Balaton-felvidéki Nemzeti Park, a Bakony–Balaton Geopark és a Bakony–Balaton UNESCO Globális Geopark logói.
- Tájéolás: 11 db álló, 1 db fekvő
- Oldalméret: 11 db 860 × 1060 mm, 1 db eltérő méret: a Várpalotai homokbánya TT esetében a tanösvény fekvő tájolású köszöntőtáblájának oldalmérete: 1660 × 1060 mm (az összes felület adott esetben nagyobb is lehet a tervezett interaktív elemek felületigényének függvényében).
- Tükörméret: 11 db 740 × 940 mm, 1 db eltérő méret: a Várpalotai homokbánya TT esetében a tanösvény fekvő tájolású köszöntőtáblájának tükörmérete: két hasáb, egyenként 740 × 940 mm.

Természetvédelmi bemutatói infrastruktúra fejlesztése (51 db tájékoztató tábla előkészítése, magyar és angol szöveg megírása, ábrákkal, fotókkal, interaktív tábla esetében megvalósítási vázlat elkészítése, betördelt és nyomdakész digitális állományok előállítása, regionális köparkok kialakításához közetmintákkal kapcsolatos szakértői tevékenység; valamint kiadvány magyar és angol szövegeinek megírása, ábrákkal, fotókkal, betördelt és nyomdakész digitális állományok előállítása) a „Földtani örökségünk védelme és bemutatása a Bakony–Balaton Geoparkban” című, „KEHOP-4.1.0-15-2016-00038” azonosítószámú projekt keretében

- Leadandó digitális állományok: az alkalmazott grafikai tervezőszoftver szerkeszthető, natív állománya (az összes csatolt, hivatkozott egyéb állománnyal együtt) és nyomdai kompozit PDF állomány (PDF/X-1:2001 szabvány szerinti formátumban)

Jelen szerződés 1.1.7. pontjában meghatározott feladatok:

Két földtudományi jelentőségű természetvédelmi területen két darab, összesen 22 db közetmintából álló regionális köpark megvalósítására vonatkozó szakértői tevékenység elvégzése, a minták beszerzése és leszállítása.

- Földtudományi szakértői tevékenység elvégzése: a releváns közetminták terepi felkutatása, a megfelelő minták kiválasztása.
- A köparkokban bemutatásra kerülő földtani képződmények rövid, közérthető földtudományi leírása.
- A minták beszerzése és leszállítása a Sümegi Mogorós-domb TT (10 db) és a Várpalotai homokbánya TT területére (12 db).

Jelen szerződés 1.1.8. pontjában meghatározott feladatok:

A célzott szemléletformálási tevékenység keretében a projektben érintett földtudományi értékeket, illetve a projekt eredményeit bemutató kiadvány magyar nyelvű ismeretterjesztő szövegének megírása, javaslatok kidolgozása a felhasználandó grafikai nyersanyagra, ún. kiadványmakett összeállítása.

- Terjedelem: 25.000–30.000 leütés.
- Javaslatok a felhasználandó ábrákra, térképekre, földtani szelvényekre, fotókra stb.
- Kiadványmakett összeállítása: tartalomjegyzék összeállítása, oldalak kiosztásának meghatározása stb.

Jelen szerződés 1.1.9. pontjában meghatározott feladatok:

A célzott szemléletformálási tevékenység keretében a projektben érintett földtudományi értékeket, illetve a projekt eredményeit bemutató kiadvány magyar nyelvű ismeretterjesztő szövegének lefordítása angol nyelvre, a grafikai tartalom előállítása, a magyar és angol nyelvű kiadvány nyomdakész digitális állományainak előállítása.

- Arculat: a kedvezményezettek számára előírt kommunikációs anyagok kötelező arcultati megjelenését szabályozó Széchenyi 2020 Kedvezményezetti Arculati Kézikönyv teljesítéskor hatályos előírásai és a Megrendelő arcultati kézikönyvének előírásai szerint (x. sz. melléklet)
- Logók: a teljesítéskor hatályos Széchenyi 2020 Kedvezményezetti Arculati Kézikönyv előírásai szerint, valamint a Balaton-felvidéki Nemzeti Park, a Bakony–Balaton Geopark és a Bakony–Balaton UNESCO Globális Geopark logói.
- Tájéolás: álló
- Oldalméret: A5 (148 × 210 mm)
- Oldalszám: 32 oldal + 4 oldal borító
- Magyar és angol nyelvű kiadványtervek elkészítése
- Színek használata: 4+4 színnyomásra tervezve
- Nyomdai előkészítés módja: a magyar, illetve angol nyelvű kiadványterv előállítása ún. fekete mutációban

Természetvédelmi bemutatói infrastruktúra fejlesztése (51 db tájékoztató tábla előkészítése, magyar és angol szöveg megírása, ábrákkal, fotókkal, interaktív tábla esetében megvalósítási vázlat elkészítése, betördelt és nyomdakész digitális állományok előállítása, regionális köparkok kialakításához közetmintákkal kapcsolatos szakértői tevékenység; valamint kiadvány magyar és angol szövegeinek megírása, ábrákkal, fotókkal, betördelt és nyomdakész digitális állományok előállítása) a „Földtani örökségünk védelme és bemutatása a Bakony–Balaton Geoparkban” című, „KEHOP-4.1.0-15-2016-00038” azonosítószámú projekt keretében

- Leadandó digitális állományok: a külön magyar és külön angol nyelvű kiadványnak az alkalmazott kiadványszerkesztő szoftverben előállított szerkeszthető, natív állományai (az összes csatolt, hivatkozott egyéb állománnyal együtt) és nyomdai kompozit PDF állományok (PDF/X-1:2001 szabvány szerinti formátumban)

Az elkészítendő szakmai anyagokra, ismeretterjesztő szövegekre vonatkozó követelmények (minőségi mutatók) meghatározása:

Célcsoportok: laikusok, családok, kirándulók, gyermekek

Elvárások:

- A kiadványok mind tartalmi, mind formai tekintetben illeszkedjenek az Megrendelő korábban elindított füzet sorozatához.
- A szöveg stílusa legyen közérthető, alkalmazkodjon a célcsoportok életkorához, de minden esetben őrizze meg szakmaiságát, szakszerűségét.
- Az adott földtudományi természetvédelmi értékeket közérthető módon kell bemutatni, a projekt keretében megvalósult lokális beavatkozásokat röviden ismertetni kell.
- A tájékoztató táblák és a kiadvány felépítése legyen átlátható, logikus és jól olvasható.
- Tartalmuk a témához igazodjon.
- Megfogalmazásában legyen olvasmányos, az ismeretátadás célja és iránya legyen egyértelmű, valamint a tartalom logikájában követhető és kerek.
- A szakmai tartalmak szakvezetés nélkül is könnyen értelmezhetők legyenek.

A szolgáltatás ellátása során a 2014–2020 programozási időszakban az egyes európai uniós alapokból származó támogatások felhasználásának rendjéről szóló 272/2014.(XI.5.) Korm. rendelet rendelkezéseit figyelembe kell venni.

A feladat teljesítése során az előírások szerint kötelezően alkalmazni kell a KEHOP-4.1.0-15-2016-00038 azonosító számú projekt keretében a szolgáltatás tárgyához kapcsolódó kommunikációs, valamint a Megrendelő/Ajánlatkérő által megadott elemeket (pl. logók).

Továbbá figyelembe kell venni a Megrendelő 2013-ban készült Arculati Kézikönyvének előírásait is.

